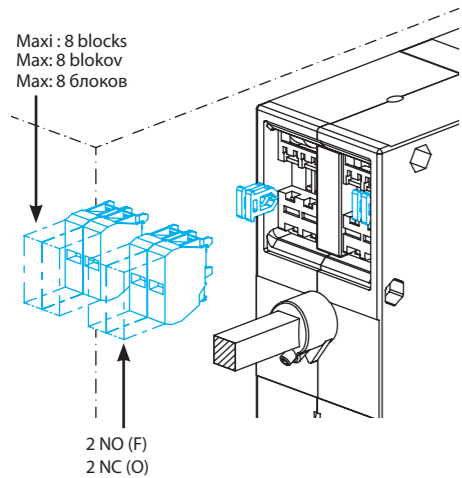


⚠ DANGER NEVARNOST OPASNOST Предписание

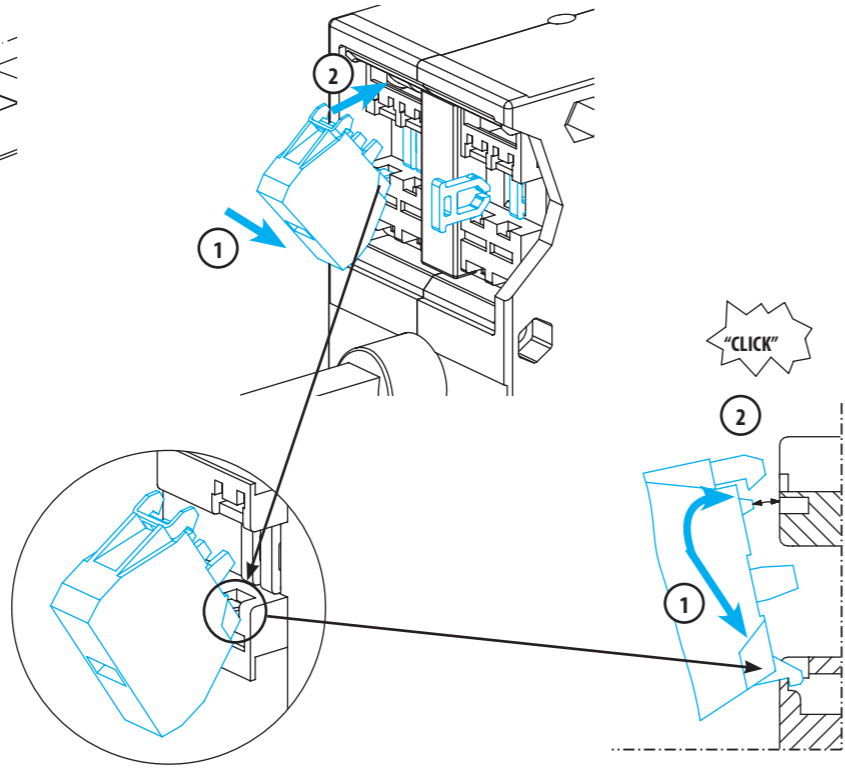
Pre-break and signalisation mounting Montaža pomožnih stikal: predizklopni in signalizacijski

Montiranje predisklopa i signalizacije Монтаж и установка дополнительных аксессуаров

Maxi : 8 blocks
Max: 8 blokov
Max: 8 блоков

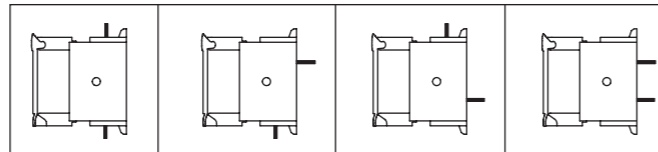


2 NO (F)
2 NC (O)



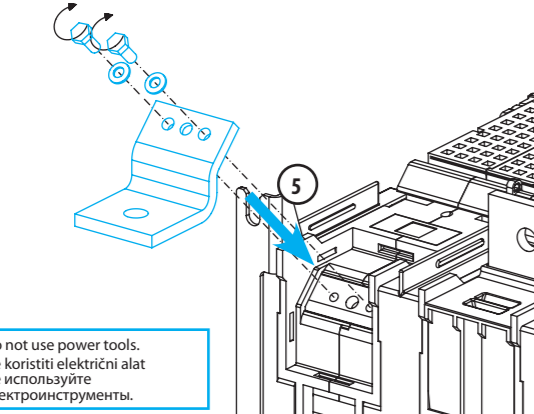
Configurable Power terminals Nastavljivi priključki Podesive napojne stezaljke Регулируемые силовые клеммы

Possible terminal configurations Možne konfiguracije priključkov Можные виды подключений



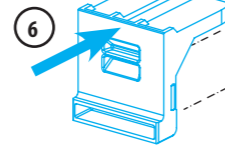
Min.
39.8 lb-in
4,5 Nm
Max.
47.8 lb-in
5,4 Nm

Size 10 Velikost 10 Veličina 10 Размер 10



Do not use power tools.
Ne koristiti električni alat
Не используйте электроинструменты.

Do not forget to fit the cover.
Ne pozabite namestiti pokrova.
Не забудьте установить защитную крышку.



RECIO-VERSO / S blanc offset 100g/m² / Noir-pantome black C - Bleu-pantome 295C / F420c297

HAZARDOUS VOLTAGE

- This equipment must be installed and serviced only by qualified electrical personnel.
- Turn off all power supplying this equipment before working on or inside equipment.
- Always use a properly rated voltage sensing device to confirm power is off.
- Replace all devices, doors, and covers before turning on power to this equipment.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA

- To opremo lahko namešča in vzdržuje le strokovno usposobljena oseba.
- Pred postopkom montaže in vzdrževanjem naprave je potrebno izklopiti električno napajanje in ga vključiti šele po zaključenem postopku.
- Z ustrezno napravo preverite odsotnost napajanja.
- Naprave, dele naprav in zaščitne pokrove menjajte in nameščajte le v brez napetostnem stanju.

Neupoštevanje teh navodil lahko povzroči hude poškodbe ali smrt.

OPASAN NAPON

- Ovu opremo smije montirati i servisirati samo kvalifikovano električarsko osoblje.
- Isključite svako napajanje ove opreme prije rada na unutrašnjem/vanjskom dijelu opreme.
- Uvijek koristite adekvatno deklariran uređaj za ispitivanje napona za provjeru isključenosti napajanja.
- Namjestite sve uređaje, vrata i poklopce prije ponovnog uključenja napajanja.

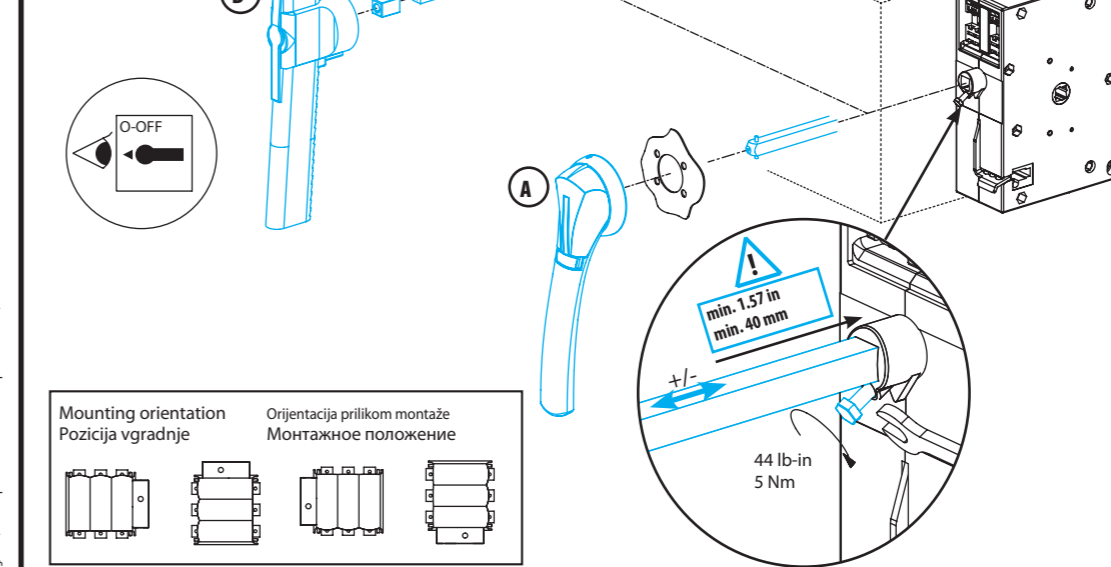
Ne pridržavanje ovih uputa može rezultirati smrtnim ishodom ili ozbiljnim povredama.

ОПАСНОЕ НАПРЯЖЕНИЕ

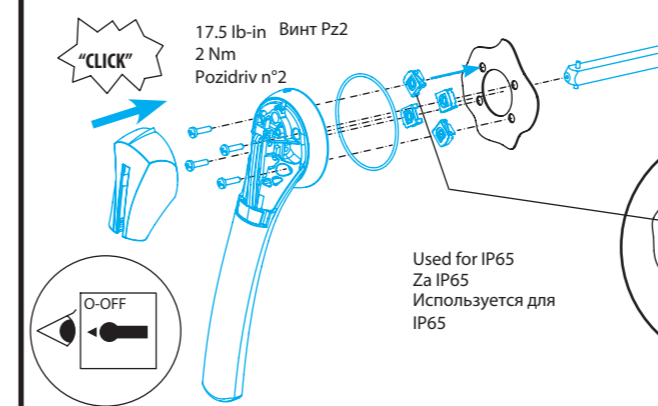
- Монтаж и обслуживание данного оборудования, осуществляется только классифицированным и обученным персоналом.
- Отключите цепи питания данного оборудования перед началом работы с устройством.
- Всегда используйте исправный индикатор для подтверждения отсутствия напряжения питания.
- Перед подачей напряжения питания на данное оборудование установите все необходимые аксессуары.

Несоблюдение этих инструкций может привести к серьезным травмам или даже летальному исходу.

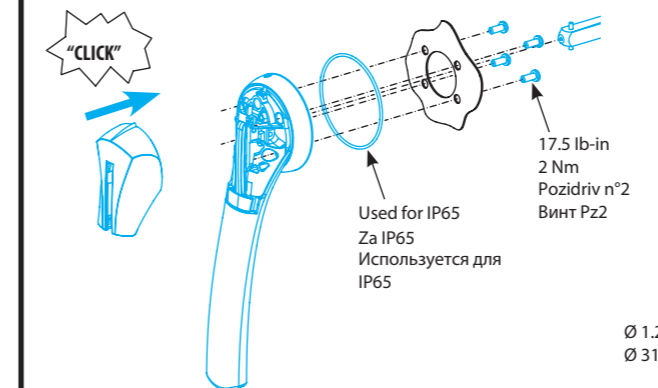
Dual dimensions in/mm
Dimenzije in/mm
Размеры в in/mm



A Front operation Upravljanje spredaj Продужена руčica Фронтальное управление



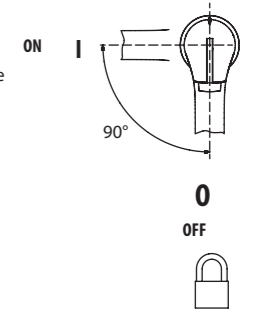
Or Ali Ili ИЛИ



Front operation.
Upravljanje spredaj.
Продужена руčica.
Фронтальное управление.

0.90 ±0.09 in
23 ±2 mm

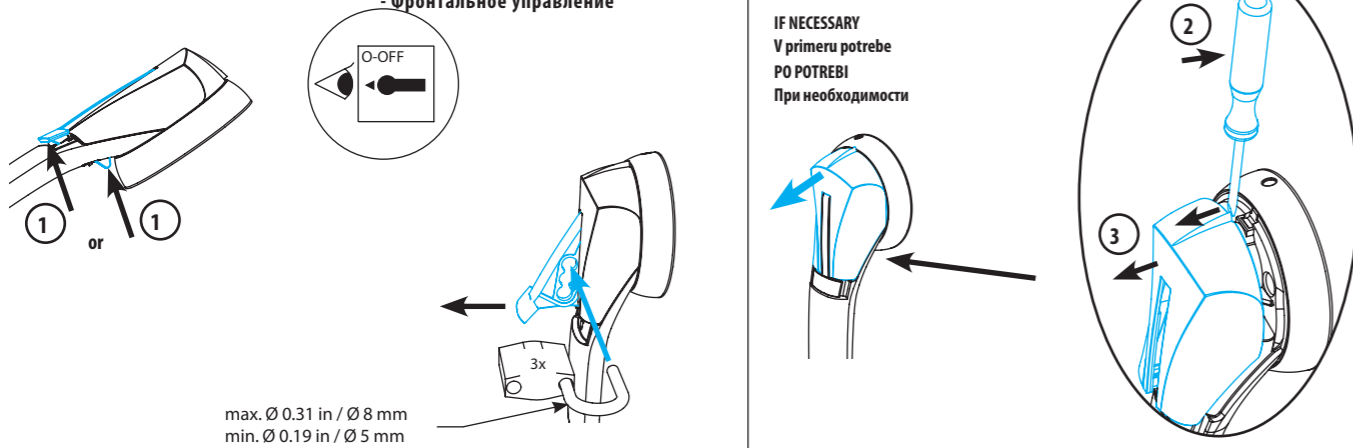
Padlocking position
Zaklep ročice
Положение блокировки
рукоятки замком



Padlocking the handle - Front operation
Zaklep ročice - upravljanje spredaj

Položaj za zaključavanje - Produžena ručica
Положение блокировки рукоятки замком - Фронтальное управление

IF NECESSARY
V primeru potrebe
PO POTREBI
При необходимости



Direct operation
Direktno upravljanje
Direktna ručica
Прямое управление

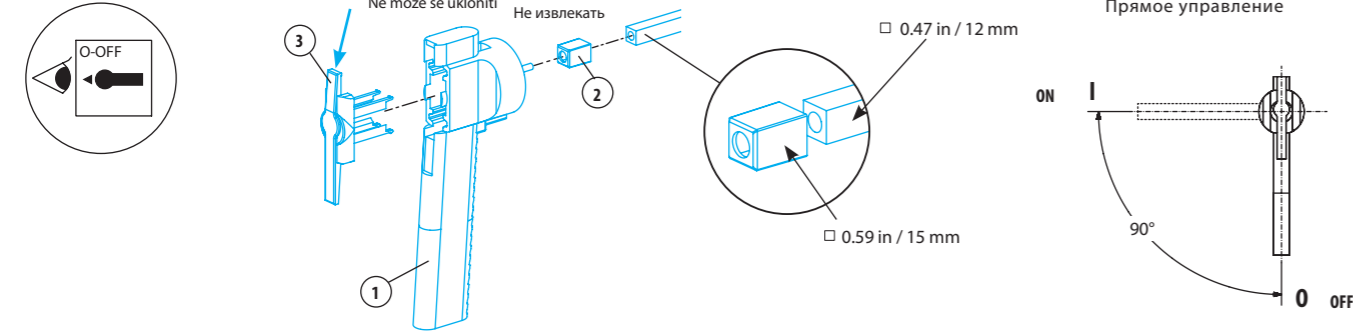
Attention
Cannot be removed.

Pozor
Odstranitev ni možna.

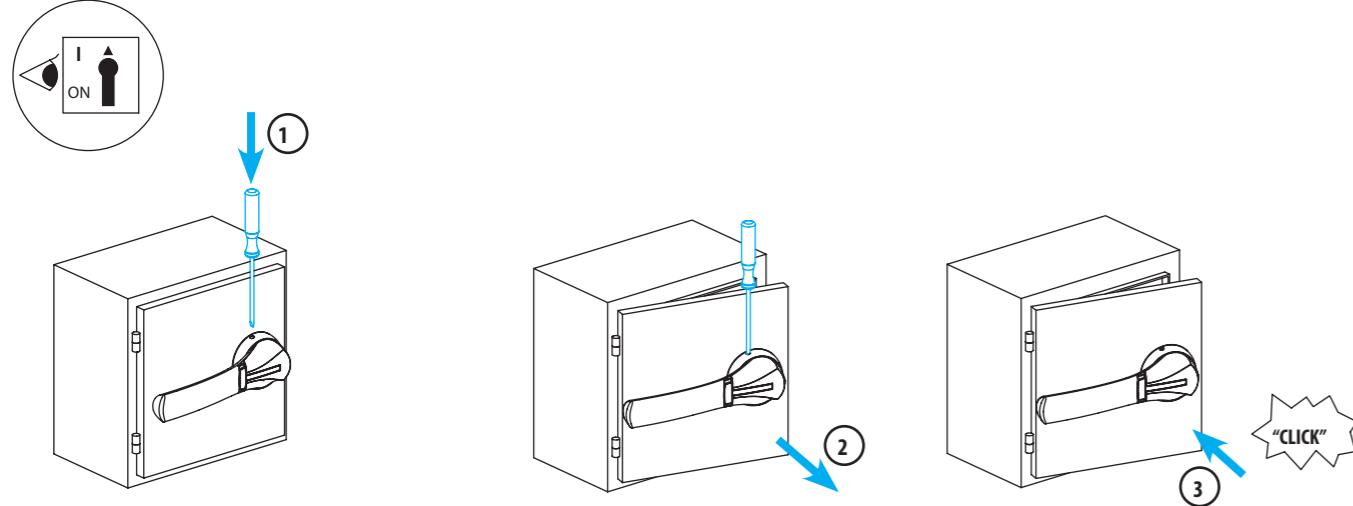
Paznja
Ne može se ukloniti

Внимание!
Не извлекать

Direct operation
Direktno upravljanje
Direktna ručica
Прямое управление



Defeating the interlock in ON position
Namestitev ključavnice v ON poziciji
Premoštenje mehanizma za zatvaranje u ON poziciji
Переведите блокировку в положение ON

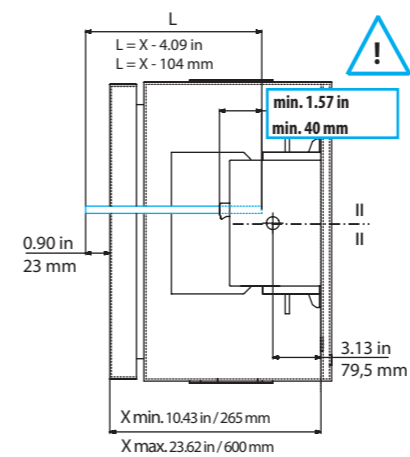


⚠ DANGER NEVARNOST OPASNOST Предписание

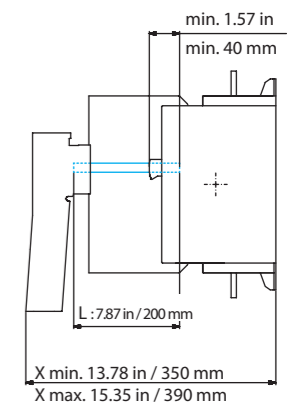
HAZARDOUS VOLTAGE	NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA	OPASAN NAPON	ОПАСНОЕ НАПРЯЖЕНИЕ
<ul style="list-style-type: none"> Disconnect all power before servicing. Be sure enclosure is closed securely before operating device. Testing of live equipment should only be performed by qualified service personnel in accordance with local regulations. 	<ul style="list-style-type: none"> Pred posegom izklopite napajanje. Prepričajte se, da je omarica zaprta preden upravljate z napravo. Testiranje delov pod napetostjo lahko izvaja le za to usposobljena strokovna oseba v skladu z lokalnimi predpisi. 	<ul style="list-style-type: none"> Isključiti napajanje prije servisiranja. Uvjeriti se da je kućiše pravilno zatvoreno prije uključanja uređaja. Testiranje uređaja pod naponom trebalo bi provoditi samo kvalifikovano osoblje u skladu sa lokalnim regulativama. 	<ul style="list-style-type: none"> Отключите цепи питания данного оборудования перед началом работы с устройством. Убедитесь, что дверцы щитка закрыты. Коммутационные операции с данным типом оборудования, осуществляется только классифицированным и обученным персоналом в соответствии с действующими нормативными документами.
<p>Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.</p>	<p>Neupoštevanje teh navodil lahko povzroči hude poškodbe ali smrt.</p>	<p>Ne pridržavanje ovih uputa može rezultirati smrtnim ishodom ili ozbiljnim povredama.</p>	<p>Несоблюдение этих инструкций может привести к серьезным травмам или даже летальному исходу.</p>

Shaft length
Dolžina osi
Dužina osovine
Длина штифта

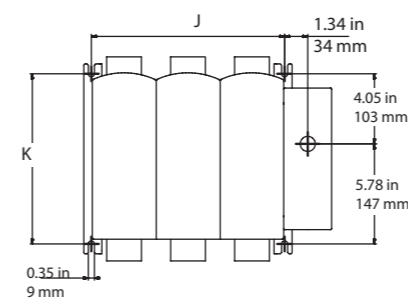
A Front operation
Upravljanje spredaj
Produžena ručica
Фронтальное управление



B Direct operation
Direktno upravljanje
Direktna ručica
Прямое управление



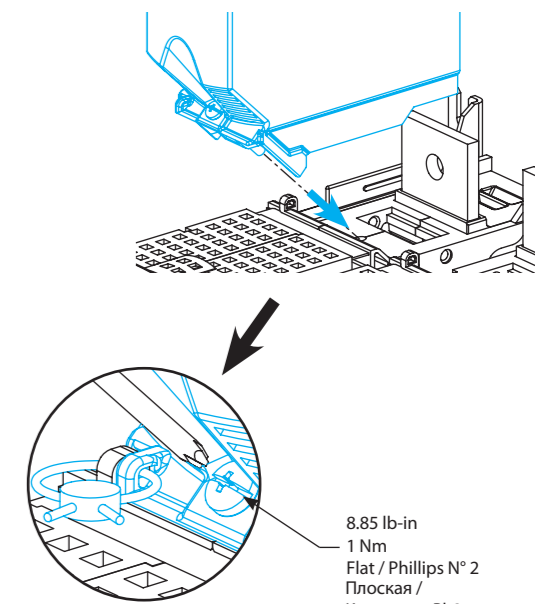
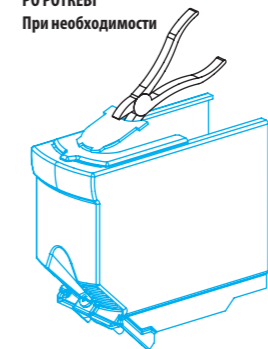
Fixing
Pritrditev
Причврščavanje
Разметка монтажных отверстий



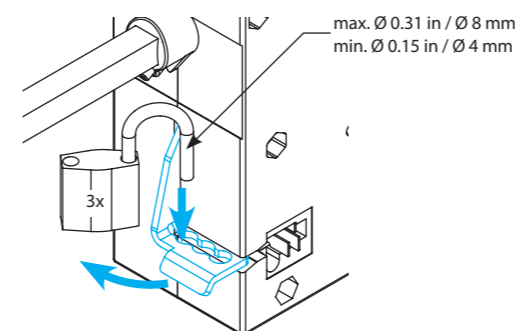
	J		K	
	in	mm	in	mm
3 P	11.18	284	9.84	250
4 P	14.88	378		

Terminal shroud mounting
Montaža zaščitnega prekritja
Montiranje pokrića za stezaljke
Монтаж клеммных крышек

IF NECESSARY
V primeru potrebe
PO POTREBI
При необходимости



Shaft padlocking
Zaklep osi
Zaključavanje osovine
Блокировка штифта



Remote padlocking indication
Daljinska signalizacija zaklepa
Daljinska signalizacija zaključavanja
Установка блока-контактов сигнализации, блокировки замком

